

<input checked="" type="checkbox"/> ⑤存款证明书	200 万日元左右
<input type="checkbox"/> ⑥证明资金来源的证明书	提交存折的情况下需有所有记载内容的复印件

※7 个国家为中国、缅甸、孟加拉国、蒙古、越南、尼泊尔、斯里兰卡。

備考：①保证人（经费负担人），在本国或日本一方即可。

②根据申请者的国籍所需的提交材料会不同。请提前与本校联系。

③一旦提交的申请材料，除毕业证书和日语能力证书等重要正本之外，均不退还。

④上述材料为申请时必须提交材料。除此以外的材料为追加材料。

1) 相关日语检定考试网站

①JLPT 日语能力考试：<http://www.jlpt.jp/>

②BJT 商务日语能力考试：<http://www.kanken.or.jp/bjt/index.html>

③J·TEST 日语检定考试：<http://www.j-test.com/>

④日语 NAT-TEST：<http://www.nat-test.com/cn/index.htm>

⑤标准商务日语考试 (STBJ)：<http://www.ajlea.net/>

⑥PJPT 实用日语运用能力考试：<http://www.topj-test.org/ch/index.php>

⑦生活·职能日语检定考试：<http://www.nihon-ken.com/>

⑥其他

1. 打工讯息

- 1) 留学生打工需要资格外活动许可书。(可以在成田机场申请)
- 2) 相关负责人员提供打工情报，教履历书的书写方式及面试的训练。
- 3) 日语能力不足的学生找工作需要多些时间。

2. 奖学金制度：对出席率高、成绩优秀的学生提供奖学金。

- ①3H 学习奖励费
- ②私费外国人留学生学习奖励费
- ③LSH 亚洲奖学金
- ④全勤奖等

3. 在日本有很多使用自行车的地方，请在母国多加练习。

千叶市讯息	
面积：272.1 km ²	人口：96 万 7679 人（2015 年 5 月 1 日）
平均气温：15.7℃/年	最高气温：30.5℃(过去 30 年间平均)
最低气温：1.9℃(过去 30 年间平均)	平均降水量：1,387mm/年
平均降雪量：8 cm/年	平均湿度：69.1%/年

咨询地讯息

学校：スリー・エイチ（3H）日语学校

地址：〒260-0031 日本，千叶市中央区新千叶 2-12-16

2-12-16 Shinchiba, Chuoku, Chiba City 260-0031, Japan

Tel: (043)247-9638, 3883

FAX: (043)247-2008

E-mail: info@go3h.com

Website: www.go3h.com

办理业务接待时间：星期一～星期五 9:00～17:00

3H 日本語学校招生简章

①入学期间及申请期间等

入学期间	学习期间	招生人数	申请期间	COE 核准日期	上课时间
4 月	2 年	272 名	8 月 1 日～10 月 31 日	2 月末	◆上课每周 5 日、2 部制、1 天 4 学时※ 上午班 9:00～12:30 下午班 13:00～16:30 ◆分班：新生基本举行分班考试。每隔 2 个月举行一次分班考试。 ※1 学时 45 分钟
7 月	1.9 年		12 月 1 日～2 月 10 日	5 月末	
10 月	1.6 年		2 月 1 日～4 月 30 日	8 月末	
1 月	1.3 年		6 月 1 日～8 月 10 日	11 月末	

*申请期间出现满员情况，招生就会截止。请尽早提交材料申请。

②申请条件

1. 12 年以上的文化程度（预备高中毕业生）、最终学校毕业 5 年以内（30 岁以下）者

※如果最终学历为职业高中，该职业高中的毕业证书须被国家教育委员会承认。

2. 日语能力考试 N5 左右的日语水平、在母国日语学习时间不低于 150 小时者。

3. 学习欲强、拥有经济负担能力者。

4. 能够理解 3H 日语学校的建校理念、按照本校的教育方针接受教育。

5. 身心健康。

6. 赞同本校指导学生禁烟、禁酒的教育方针。

（以顾虑对其他人和防止事故的发生为目的。特别在宿舍是经常发生的问题）

③从申请到入学

1	入学申请·日程·地点	所属校、留学中心、或者直接到本校询问。
2	入学考试	入学申请书审查及面试（约 10 分钟）
		携带资料：身份证明书，本校的履历书，高中（大学）成绩单
3	提交申请签证的资料	将由本校制作资料，提交给法务省
4	法务省审查在留资格	交付的情况→学费、住宿费汇款
5	寄送在留资格认定书（COE）	在驻外使馆申请签证→签证的取得→购买机票→通知 3H
6	来日、来校	开始上课前 1 周、最迟 2 日前来日本、本校

1) 在留资格认定书（COE）在确认收到学费和住宿费之后寄送。

2) 即使拿在留资格认定书（COE）到驻外使馆申请签证，也有拒签的情况。

④ 学费・住宿费

所有价格均含税在内。

学 费	4月入学生	7月入学生	10月入学生	1月入学生
选 考 料	25,000 日元	25,000 日元	25,000 日元	25,000 日元
入 学 金	50,000 日元	50,000 日元	50,000 日元	50,000 日元
第一年授课料	600,000 日元	600,000 日元	600,000 日元	600,000 日元
教 材 费	40,000 日元	35,000 日元	30,000 日元	25,000 日元
JLPT 报考费	16,500 日元 (3次)	16,500 日元 (3次)	11,000 日元(2次)	11,000 日元(2次)
EJU 报考费	15,120 日元 (2次)	15,120 日元 (2次)	15,120 日元(2次)	15,120 日元(2次)
损 害 保 险 费*	20,000 日元	17,500 日元	15,000 日元	12,500 日元
健康检查费(2次)	11,880 日元	11,880 日元	11,880 日元	11,880 日元
第一年支付金额 (宿舍费除外)	778,500 日元	771,000 日元	758,000 日元	750,500 日元
第二年支付金额 (宿舍费除外)	600,000 日元	450,000 日元	300,000 日元	150,000 日元
合 计	1,378,500 日元	1,221,000 日元	1,058,000 日元	900,500 日元

在留资格认定证明书(COE)签发之后,请在两周内支付上列的第一年支付金和宿舍费(22万日元或28万日元)的合计金额。即使没有签发在留资格认定证明书(COE)也必须支付选考料。另外,除以下情况,不退还已缴纳的费用:

- 1) 如果出现被拒签的情况,将退还除选考料和汇款手续费以外的所有款项。(需要护照的复印件)
- 2) 取得留学签证后,如果出现某些原因不能入学的情况,基本上将退还除选考料,入学金,入室料,汇款手续费以外的费用。(日本留学签证废弃后实施)

※损害保险是为防备发生事故和受伤而加入的。

◆不住学校宿舍的情况,由学生本人加入健康保险(1年大概20,000日元),之后请提供发票。

宿 舍 费	6个月份			
入 室 费	20,000 日元 (只交初次)			
保 证 金	50,000 日元 (只交初次)			
被 褥 费	10,000 日元 (只交初次)			
国 民 健 康 保 险 费*	20,000 日元 / 年			
房 间 费	单人房间	180,000 日元	双人房间	120,000 日元
合 计	单人房间	280,000 日元	双人房间	220,000 日元

- 1) 退室的时候需把房间打扫干净。保证金在退室的时候,将退还除去基本打扫费10,000日元和退室精算金(补修费用,打扫状况,剩下的东西和垃圾的量,水电费精算扣除)以外的费用退还。
- 2) 宿舍里有准备冰箱、洗衣机、煤气桌、微波炉、简单的学习桌子。但是学生本人使用的料理用具(电饭锅等)需学生本人购买。
- 3) 从学校到宿舍坐公交车需花约10分钟,骑自行车花15分钟。(如有自行车的话会方便。)购买新自行车需约10,000日元,停车场费用自己负担,千叶市的停车场一年费用为4400日元起,根据地点,也有一年超过10,000日元的地点。
- 4) 住学校宿舍的学生,学校将会派人去免费接机。学生需将出发日和航班号提前通知我们。但是,请避开星期五下午和星期六到达日本。另外,需要学校接机的学生来日本时请到成田机场下机。
- 5) 用自行车的学生需负担停车场费。

※国民健康保险从收的20000日元中扣除实际费用,剩余的金额将会退还给学生。1年后学生自己缴纳。

学费交付方式:国际汇款(汇款时所需的手续费等由申请者本人负担)

银行名	THE MIZUHO BANK LTD.
-----	----------------------

分店名	CHIBA BRANCH
银行地址	1000SHINMACHI, CHUOKU, CHIBA CITY, JAPAN
银行 SWIFT 代码	MHCBJPJT
银行账号	1930784
账号名义人	SOO HO KIM, 3H JAPANESE LANGUAGE SCHOOL

※汇款的时候请务必填写申请人的姓名和入学许可书的许可号。

⑤ 申请材料

申请人提交材料 **材料的真实性和统一性非常重要**

※关于日语以外的材料,请添上写有翻译者的姓名、地址的翻译文的纸张。

<input checked="" type="checkbox"/> 申请材料确认表格	学校规定表格
<input checked="" type="checkbox"/> 入学愿书和履历书 I, II, III	学校规定表格
<input checked="" type="checkbox"/> 留学理由书	学校规定表格
<input checked="" type="checkbox"/> 誓约书	学校规定表格
<input checked="" type="checkbox"/> 户口本	家庭成员的全员份(中国的学生提交户口本的复印件)
<input checked="" type="checkbox"/> 最终毕业学校的毕业证书	原件(大学在学中的学生提交高中的毕业证书和大学的在学证明)
<input checked="" type="checkbox"/> 最终毕业学校的成绩证明书	全学年份(大学在学中的学生提交高中成绩证明书和大学成绩证明书)
<input checked="" type="checkbox"/> 大学以上学历:学历认定书等	原件
<input checked="" type="checkbox"/> 高中毕业:高考成绩认定书等	学历认证: www.chsi.com.cn/xlrz/ 或者 www.cdgdc.edu.cn/cn/ (高考/会考)成绩认证: www.chsi.com.cn/xlrz/
<input type="checkbox"/> 日语能力检定合格证书	参加日语能力检定测试的学生提交结果通知书
<input checked="" type="checkbox"/> 日语学习证明书	原件 学习时间150小时以上
<input checked="" type="checkbox"/> 亲属关系公证书	政府发行的证明申请人和保证人的公证书
<input checked="" type="checkbox"/> 照片	6张 (3cm×4cm) 3个月以内的彩色照片
<input type="checkbox"/> 护照复印件	只限持有者
<input type="checkbox"/> 在职证明书	只限有工作经历的申请者
<input type="checkbox"/> 地址证明书	户口本地址和现地址不同的情况才需要(自由书写)

保证人提交材料(保证人必须是申请人三亲以内的直系亲属)

在外(本国)保证人	
<input checked="" type="checkbox"/> ①经费负担书	学校规定表格(需日语或英语翻译)
<input checked="" type="checkbox"/> ②户口本	家庭成员全员份(中国的学生提交户口本复印件)
<input checked="" type="checkbox"/> ③银行存款证明书	原件(200万日元左右) ※中国出身者需提交存单的复印件
<input checked="" type="checkbox"/> ④存单及存折复印件	上述存款证明的存单及存折复印件
<input type="checkbox"/> ⑤存折复印件和资金来源的材料	证明资金来源的材料/房产买卖合同书 ※只限7个国家
<input checked="" type="checkbox"/> ⑥在职证明书	公司专用信笺纸,公司的电话号码、传真号、地址
<input checked="" type="checkbox"/> ⑦收入证明书	最近1年 ※7个国家需提交最近3年
<input checked="" type="checkbox"/> ⑧纳税证明书	最近1年 ※7个国家需提交最近3年
<input type="checkbox"/> ⑨营业许可证复印件	只限自营业者和公司的董事

在日保证人	
<input checked="" type="checkbox"/> ①经费负担书	学校规定表格
<input checked="" type="checkbox"/> ②住民票	区役所发行。日本人开的是住民票,外国人开的是外国人登陆原票记载事项证明书。(家庭全员份)
<input checked="" type="checkbox"/> ③在职证明书	记载工作单位名称、电话号码、(公司的)经营内容、保证人职位和分配地。经费负担人是自营店的情况,提交营业许可证的复印件。
<input checked="" type="checkbox"/> ④住民税课税证明书	区役所发行(记载最近1年的年间总收入) ※7个国家提交最近3年